

MM4 (E) – DESIGNATION SUBSEQUENT TO THE INTERNATIONAL REGISTRATION

We strongly recommend that you use the online system for designation when paying the subsequent designation from your current account.

※国際出願が国際登録されてからでないと事後指定はできません
※eMadrid等を利用して、直接、国際事務局に事後指定手続をすることも可能です

For use by the holder:

Number of continuation sheets: 連続用紙の枚数を記載してください

Number of MM17 forms: MM17を提出する場合、その枚数を記載してください

MM18 form (if applicable, check the box) 米国を指定する場合、チェックを付けてMM18を提出してください

Holder's reference: MP00021 名義人または代理人が使用する欄です
書類の整理番号を半角で記載可能です

For use by the Office of origin:

Office's reference: 特許庁が庁内整理番号を記載するため使用する欄です
(出願人等記載不可)

1. INTERNATIONAL REGISTRATION NUMBER

1234567 国際登録番号を記載してください

2. NAME OF THE HOLDER¹

As recorded in the International Register.

HATSUMEI Corporation

¹ Where the international registration is jointly owned, indicate the names of each joint holder as recorded in the international registration here.

MM4 (E) – 事後指定書

事後指定手数料をクレジットカードで支払う場合又は WIPO 当座預金口座から引き落とす場合は、オンラインによる事後指定手続を強くお勧めします。

オンラインによる事後指定手続はこちらから可能です: <https://www.wipo.int/web/emadrid/>

名義人による使用欄:

連続用紙の数:

MM17 様式の数:

MM18 様式 (該当がある場合、チェック)

名義人の整理番号:

官庁による使用欄:

官庁の整理番号:

1. 国際登録番号**2. 名義人の氏名 (名称) ¹**

国際登録簿に記録されているとおり

¹ 国際登録が共同所有されている場合には、ここに、それぞれの名義人の氏名 (名称) を国際登録簿に記録されているとおりに記載してください。

3. DESIGNATIONS²

Check the corresponding boxes:

- | | | | |
|---|--|---|---|
| <input type="checkbox"/> AE United Arab Emirates | <input type="checkbox"/> DZ Algeria | <input type="checkbox"/> KZ Kazakhstan | <input type="checkbox"/> RO Romania |
| <input type="checkbox"/> AF Afghanistan | <input type="checkbox"/> EE Estonia ^h | <input type="checkbox"/> LA Lao People's Democratic Republic | <input type="checkbox"/> RS Serbia |
| <input type="checkbox"/> AG Antigua and Barbuda | <input type="checkbox"/> EG Egypt | <input type="checkbox"/> LI Liechtenstein | <input type="checkbox"/> RU Russian Federation |
| <input type="checkbox"/> AL Albania | <input checked="" type="checkbox"/> ES Spain | <input type="checkbox"/> LR Liberia | <input type="checkbox"/> RW Rwanda |
| <input type="checkbox"/> AM Armenia | <input type="checkbox"/> FI Finland | <input type="checkbox"/> LS Lesotho ^b | <input type="checkbox"/> SD Sudan |
| <input type="checkbox"/> AT Austria | <input type="checkbox"/> FR France | <input type="checkbox"/> LT Lithuania | <input type="checkbox"/> SE Sweden |
| <input type="checkbox"/> AU Australia | <input type="checkbox"/> GB United Kingdom ^{b,k} | <input type="checkbox"/> LV Latvia | <input type="checkbox"/> SG Singapore ^b |
| <input type="checkbox"/> AZ Azerbaijan | <input type="checkbox"/> GE Georgia | <input type="checkbox"/> MA Morocco | <input type="checkbox"/> SI Slovenia |
| <input type="checkbox"/> BA Bosnia and Herzegovina | <input type="checkbox"/> GG Guernsey ^{b,l} | <input type="checkbox"/> MC Monaco | <input type="checkbox"/> SK Slovakia |
| <input type="checkbox"/> BG Bulgaria | <input type="checkbox"/> GH Ghana | <input type="checkbox"/> MD Republic of Moldova | <input type="checkbox"/> SL Sierra Leone |
| <input type="checkbox"/> BH Bahrain | <input type="checkbox"/> GM Gambia | <input type="checkbox"/> ME Montenegro | <input type="checkbox"/> SM San Marino |
| <input type="checkbox"/> BN Brunei Darussalam ^b | <input type="checkbox"/> GR Greece | <input type="checkbox"/> MG Madagascar | <input type="checkbox"/> ST Sao Tome and Principe |
| <input type="checkbox"/> BQ Bonaire, Saint Eustatius and Saba ^{f,g} | <input type="checkbox"/> HR Croatia | <input type="checkbox"/> MK North Macedonia | <input type="checkbox"/> SX Sint Maarten (Dutch part) ^f |
| <input type="checkbox"/> BR Brazil ^{e,h,i} | <input type="checkbox"/> HU Hungary | <input type="checkbox"/> MN Mongolia | <input type="checkbox"/> SY Syrian Arab Republic |
| <input type="checkbox"/> BT Bhutan | <input type="checkbox"/> ID Indonesia | <input type="checkbox"/> MU Mauritius | <input type="checkbox"/> SZ Eswatini |
| <input type="checkbox"/> BW Botswana | <input type="checkbox"/> IE Ireland ^b | <input type="checkbox"/> MW Malawi ^b | <input type="checkbox"/> TH Thailand |
| <input type="checkbox"/> BX Benelux ^j | <input type="checkbox"/> IL Israel | <input type="checkbox"/> MX Mexico | <input type="checkbox"/> TJ Tajikistan |
| <input type="checkbox"/> BZ Belize ^b | <input type="checkbox"/> IN India ^{b,h} | <input type="checkbox"/> MY Malaysia ^b | <input type="checkbox"/> TM Turkmenistan |
| <input type="checkbox"/> BY Belarus | <input type="checkbox"/> IR Iran (Islamic Republic of) | <input type="checkbox"/> MZ Mozambique ^b | <input type="checkbox"/> TN Tunisia |
| <input type="checkbox"/> CA Canada | <input type="checkbox"/> IS Iceland | <input type="checkbox"/> NA Namibia ^h | <input type="checkbox"/> TR Türkiye |
| <input checked="" type="checkbox"/> CH Switzerland | <input type="checkbox"/> IT Italy | <input type="checkbox"/> NO Norway | <input type="checkbox"/> TT Trinidad and Tobago ^b |
| <input type="checkbox"/> CL Chile | <input type="checkbox"/> JM Jamaica | <input type="checkbox"/> NZ New Zealand ^b | <input type="checkbox"/> UA Ukraine |
| <input type="checkbox"/> CN China | <input type="checkbox"/> JP Japan | <input type="checkbox"/> OA African Intellectual Property Organization (OAPI) ^c | <input type="checkbox"/> US United States of America ^d |
| <input type="checkbox"/> CO Colombia | <input type="checkbox"/> KE Kenya | <input type="checkbox"/> OM Oman | <input type="checkbox"/> UZ Uzbekistan |
| <input type="checkbox"/> CU Cuba ^e | <input type="checkbox"/> KG Kyrgyzstan | <input type="checkbox"/> PH Philippines ^h | <input type="checkbox"/> VN Viet Nam |
| <input type="checkbox"/> CV Cabo Verde ^b | <input type="checkbox"/> KH Cambodia | <input type="checkbox"/> PK Pakistan ^b | <input type="checkbox"/> WS Samoa |
| <input type="checkbox"/> CW Curaçao ^f | <input type="checkbox"/> KP Democratic People's Republic of Korea | <input type="checkbox"/> PL Poland | <input type="checkbox"/> ZM Zambia |
| <input type="checkbox"/> CY Cyprus | <input type="checkbox"/> KR Republic of Korea | <input type="checkbox"/> PT Portugal | <input type="checkbox"/> ZW Zimbabwe |
| <input type="checkbox"/> CZ Czech Republic | | <input type="checkbox"/> QA Qatar | |
| <input type="checkbox"/> DE Germany | | | |
| <input type="checkbox"/> DK Denmark | | | |

² You can find information on the procedures in national or regional offices in the Member Profile Database, available at www.wipo.int/madrid/memberprofiles.

3. 指定締約国²

該当するボックスをチェックする:

- | | | | |
|--|---|--|---|
| <input type="checkbox"/> AE アラブ首長国連邦 | <input type="checkbox"/> DZ アルジェリア | <input type="checkbox"/> KZ カザフスタン | <input type="checkbox"/> RO ルーマニア |
| <input type="checkbox"/> AF アフガニスタン | <input type="checkbox"/> EE エストニア ^h | <input type="checkbox"/> LA ラオス | <input type="checkbox"/> RS セルビア |
| <input type="checkbox"/> AG アンティグア・バーブーダ | <input type="checkbox"/> EG エジプト | <input type="checkbox"/> LI リヒテンシュタイン | <input type="checkbox"/> RU ロシア |
| <input type="checkbox"/> AL アルバニア | <input type="checkbox"/> EM 欧州連合 ^a | <input type="checkbox"/> LR リベリア | <input type="checkbox"/> RW ルワンダ |
| <input type="checkbox"/> AM アルメニア | <input checked="" type="checkbox"/> ES スペイン | <input type="checkbox"/> LS レソト ^b | <input type="checkbox"/> SD スーダン |
| <input type="checkbox"/> AT オーストリア | <input type="checkbox"/> FI フィンランド | <input type="checkbox"/> LT リトアニア | <input type="checkbox"/> SE スウェーデン |
| <input type="checkbox"/> AU オーストラリア | <input type="checkbox"/> FR フランス | <input type="checkbox"/> LV ラトビア | <input type="checkbox"/> SG シンガポール ^b |
| <input type="checkbox"/> AZ アゼルバイジャン | <input type="checkbox"/> GB 英国 ^{b,k} | <input type="checkbox"/> MA モロッコ | <input type="checkbox"/> SI スロベニア |
| <input type="checkbox"/> BA ボスニア・ヘルツェゴビナ | <input type="checkbox"/> GE ジョージア | <input type="checkbox"/> MC モナコ | <input type="checkbox"/> SK スロバキア |
| <input type="checkbox"/> BG ブルガリア | <input type="checkbox"/> GG ガーンジー ^{b,l} | <input type="checkbox"/> MD モルドバ | <input type="checkbox"/> SL シエラレオネ |
| <input type="checkbox"/> BH バーレーン | <input type="checkbox"/> GH ガーナ | <input type="checkbox"/> ME モンテネグロ | <input type="checkbox"/> SM サンマリノ |
| <input type="checkbox"/> BN ブルネイ ^b | <input type="checkbox"/> GM ガンビア | <input type="checkbox"/> MG マダガスカル | <input type="checkbox"/> ST サントメ・プリンシパル |
| <input type="checkbox"/> BQ ボネール島, シントエースタティウス島, サバ島 ^{f,g} | <input type="checkbox"/> GR ギリシャ | <input type="checkbox"/> MK 北マケドニア | <input type="checkbox"/> SX シント・マルテン島 (オランダ領) ^f |
| <input type="checkbox"/> BR ベリーズ | <input type="checkbox"/> HR クロアチア | <input type="checkbox"/> MN モンゴル | <input type="checkbox"/> SY シリア |
| <input type="checkbox"/> BR ブラジル ^{e,h,i} | <input type="checkbox"/> HU ハンガリー | <input type="checkbox"/> MU モーリシャス | <input type="checkbox"/> SZ エズワティニ |
| <input type="checkbox"/> BT ブータン | <input type="checkbox"/> ID インドネシア | <input type="checkbox"/> MW マラウイ ^b | <input type="checkbox"/> TH タイ |
| <input type="checkbox"/> BW ボツワナ | <input type="checkbox"/> IE アイルランド ^b | <input type="checkbox"/> MX メキシコ | <input type="checkbox"/> TJ タジキスタン |
| <input type="checkbox"/> BX ベネルクス ^j | <input type="checkbox"/> IL イスラエル | <input type="checkbox"/> MY マレーシア ^b | <input type="checkbox"/> TM トルクメニスタン |
| <input type="checkbox"/> BZ ベリーズ ^b | <input type="checkbox"/> IN インド ^{b,h} | <input type="checkbox"/> MZ モザンビーク ^b | <input type="checkbox"/> TN チュニジア |
| <input type="checkbox"/> BY ベラルーシ | <input type="checkbox"/> IR イラン | <input type="checkbox"/> NA ナミビア ^h | <input type="checkbox"/> TR トルコ |
| <input type="checkbox"/> CA カナダ | <input type="checkbox"/> IS アイスランド | <input type="checkbox"/> NO ノルウェー | <input type="checkbox"/> TT トリニダード・トバゴ ^b |
| <input checked="" type="checkbox"/> CH スイス | <input type="checkbox"/> IT イタリア | <input type="checkbox"/> NZ ニューゼーランド ^b | <input type="checkbox"/> UA ウクライナ |
| <input type="checkbox"/> CL チリ | <input type="checkbox"/> JM ジャマイカ | <input type="checkbox"/> OA アフリカ知的所有権機関 (OAPI) ^c | <input type="checkbox"/> US 米国 ^d |
| <input type="checkbox"/> CN 中国 | <input type="checkbox"/> JP 日本 | <input type="checkbox"/> OM オマーン | <input type="checkbox"/> UZ ウズベキスタン |
| <input type="checkbox"/> CO コロンビア | <input type="checkbox"/> KE ケニア | <input type="checkbox"/> PH フィリピン ^h | <input type="checkbox"/> VN ベトナム |
| <input type="checkbox"/> CU キューバ ^e | <input type="checkbox"/> KG キルギス | <input type="checkbox"/> PK パキスタン ^b | <input type="checkbox"/> WS サモア |
| <input type="checkbox"/> CV カーボベルテ ^b | <input type="checkbox"/> KH カンボジア | <input type="checkbox"/> PL ポーランド | <input type="checkbox"/> ZM ザンビア |
| <input type="checkbox"/> CW キュラソー島 ^f | <input type="checkbox"/> KP 北朝鮮 | <input type="checkbox"/> PT ポルトガル | <input type="checkbox"/> ZW ジンバブエ |
| <input type="checkbox"/> CY キプロス | <input type="checkbox"/> KR 韓国 | <input type="checkbox"/> QA カタール | |
| <input type="checkbox"/> CZ チェコ | | | |
| <input type="checkbox"/> DE ドイツ | | | |
| <input type="checkbox"/> DK デンマーク | | | |

² マドリッド制度の加盟国における手続に関する情報は次のウェブサイトを参照。www.wipo.int/madrid/memberprofiles

- a The designation of the **European Union** covers its Member States (Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands (Kingdom of the), Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden).

If the **European Union** is designated, it is compulsory to indicate a second language before the Office of the European Union. The second language must be chosen from among the following five languages, but may not be the language of the international application from which the international registration indicated in item 1 resulted, regardless of the language of the present subsequent designation. Thus, for example, if the international application was filed in French and this subsequent designation is in English, French may not be selected as the second language (check one box only):

English French German Italian Spanish

Moreover, if the applicant wishes to claim the **EM (欧州連合)**を指定締約国とした場合、第 2 言語の選択が必要です

- b By designating **Belize, Brunei Darussalam, Cabo Verde, Guernsey, India, Ireland, Lesotho, Malawi, Malaysia, Mozambique, New Zealand, Pakistan, Singapore, Trinidad and Tobago** or the **United Kingdom**, the holder declares that he/she has the intention that the mark will be used by him/her or with his/her consent in that country/territory in connection with the goods and services identified in the present subsequent designation.
- c The designation of the African Intellectual Property Organization (**OAPI**) covers the following Member States: Benin, Burkina Faso, Cameroon, Central African Republic, Chad, Comoros, Congo, Côte d'Ivoire, Equatorial Guinea, Gabon, Guinea, Guinea-Bissau, Mali, Mauritania, Niger, Senegal, Togo.
- d If the **United States of America** is designated, it is **compulsory to annex** to the present international application the official form (**MM18**) containing the declaration of intention to use the mark required by this Contracting Party. Item 5(a) of the present form should also be completed.
- e **Cuba** and **Brazil** have made a notification under Rule 34(3)(a) of the Common Regulations. Their respective **individual fees are payable in two parts**. Therefore, if **Cuba** or **Brazil** is designated, only the first part of the applicable individual fee is payable at the time of filing the present international application. The second part will have to be paid only if the Office of the Contracting Party concerned is satisfied that the mark which is the subject of the international registration qualifies for protection. The date by which the second part must be paid, and the amount due, will be notified to the holder of the international registration at a later stage.
- f Territory of the Contracting Party concerned for which the mark is designated
- g Protected by a notice of opposition
- h **Brazil** (1998年11月18日)、フィリピン(2012年7月25日)、インド(2013年7月8日)、ブラジル(2019年10月2日)
- i By designating **Brazil**, the holder declares that the holder, or a company controlled by the holder, effectively and lawfully conducts business in connection with the goods and services for which Brazil is being designated; and, agrees to receive notifications, including summons, not covered by the Madrid Protocol concerning the international registration of the mark that is the subject of this subsequent designation, issued in judicial proceedings held in Brazil, by post.
- j The designation of **Benelux** covers the following States: Belgium, Luxembourg and Netherlands (Kingdom of the).
- k The designation of the **United Kingdom** covers England, Wales, Scotland, Northern Ireland, the British Overseas Territory of the Falkland Islands (Malvinas) and Gibraltar, as well as the two British Crown Dependencies of the Isle of Man and Jersey (see Information Notices No. [38/2015](#) and [77/2020](#)).
- l The Bailiwick of **Guernsey** is a self-governing British Crown Dependency (see Information Notice No. [77/2020](#)).

- a **欧州連合**の指定は、以下の加盟国を含む（オーストリア、ベルギー、ブルガリア、クロアチア、キプロス、チェコ、デンマーク、エストニア、フィンランド、フランス、ドイツ、ギリシャ、ハンガリー、アイルランド、イタリア、ラトビア、リトアニア、ルクセンブルグ、マルタ、オランダ、ポーランド、ポルトガル、ルーマニア、スロバキア、スロベニア、スペイン、スウェーデン）。

欧州連合を指定する場合、欧州連合知的財産庁（EUIPO）に対し第2言語の指示を義務づけている。第2言語は、下記の5つの言語から選択しなければならないが、当該事後指定の言語にかかわらず第1欄に示された国際登録の言語は選択できない。例えば、フランス語で出願し、英語で事後指定した場合は、フランス語は第二言語として選択できない（1つのボックスのみにチェック）：

英語 仏語 独語 伊語 スペイン語

加えて、出願人が、欧州連合の構成国又はそれらの国に関して先行商標登録の**優先順位**の主張を望む場合、**公式様式 MM17**をこの事後指定書に添付して提出しなければならない。

- b **ベリーズ、ブルネイ、カーボベルデ、ガーンジー、インド、アイルランド、レソト、マラウイ、マレーシア、モザンビーク、ニュージーランド、パキスタン、シンガポール、トリニダード・トバゴ、又は英国**を指定する事により、出願人はこれらの国/領域において標章を当該事後指定にかかる商標又は役務について同人又は同人の承諾により使用する意思を宣言することとなる。
- c **アフリカ知的所有権機関 (OAPI)**の指定は、以下の加盟国を含む：ベナン、ブルキナファソ、カメルーン、中央アフリカ、チャド、コモロ、コンゴ共和国、コートジボワール、赤道ギニア、ガボン、ギニア、ギニアビサウ、マリ、モーリタニア、ニジェール、セネガル、トーゴ。
- d **米国**を指定国とする場合、米国によって要求される**標章を使用する意思の宣言書 (MM18)**を当該事後指定書に添付しなければならない。また、第5欄(a)も記載しなければならない。
- e **キューバ及びブラジル**は共通規則第34(3)(a)による宣言を行っているため、これら指定締約国に関する**個別手数料は二段階納付制**となっている。よって、**キューバ又はブラジル**を指定する場合、この事後指定時には個別手数料の第一段階部分のみの支払が必要である。個別手数料の第二段階部分については、これら指定締約国官庁が当該国際登録の標章の保護を認めた場合にのみ支払わなければならない。個別手数料の第二段階部分の支払期限日とその額については、後に国際登録の名義人に通知される。
- f 以前は旧オランダ領アンティルの一部であった。
- g ボネール島、シントユースタティウス島、サバ島における保護は、**BQ**の指定によって自動的に与えられる（参照：Information Notice No. [27/2011](#)）。
- h **ブラジル、エストニア、インド、及び、フィリピン**は、議定書第14条(5)にかかる宣言をしている。従って、**ブラジル**については2019年10月2日に行われた国際登録に基づいて、**エストニア**については1998年11月18日に行われた国際登録に基づいて、**インド**については2013年7月8日に行われた国際登録に基づいて、**フィリピン**については2012年7月25日に行われた国際登録に基づいて、事後指定することはできない。
- i **ブラジル**を指定することにより、名義人は、名義人もしくは名義人により管理される企業が、ブラジルの指定にかかる商品及び役務に関して、有効かつ合法的に事業を行っている旨を宣言することとなる。さらに名義人は、ブラジルでの司法手続において発行される、本事後指定の対象となる標章の国際登録に関するマドリッド議定書ではカバーされない呼出状を含む通知を、郵送で受け取ることに同意することになる。
- j **ベネルクス**の指定は以下の国家を含む：ベルギー、ルクセンブルク、オランダ。
- k **英国**の指定は、イングランド、ウェールズ、スコットランド、北アイルランド、フォークランド諸島の英国海外領土（マルビナス）、ジブラルタル、およびマン島とジャージーの2つの英国王室属領を含む（参照：Information Notices No. [38/2015](#) 及び [77/2020](#)）。
- l **ガーンジー**代官管轄区は自治の英国王室属領である（参照：Information Notice No. [77/2020](#)）。

4. GOODS AND SERVICES CONCERNED BY THE SUBSEQUENT DESIGNATION³

Check **only one box**.

- (a) **the subsequent designation is made**, in respect of **all** the Contracting Parties designated in item 3, for **all** the goods and services listed in the international registration indicated in item 1; or
- (b) **the subsequent designation is made**, in respect of **all** the Contracting Parties designated in item 3, **only** for those goods and services listed in the continuation sheet (which must be grouped in the appropriate class(es)); or:
- (c) **the subsequent designation is only** for those goods and services listed in the continuation sheet in respect of the Contracting Parties identified in the said continuation sheet; in respect of the other Contracting Parties designated in item 3, the subsequent designation is for all the goods and services listed in the international registration identified in item 1⁴.

5. MISCELLANEOUS INDICATIONS

Only provide these indications or translations if they are **not already recorded** in the International Register; if this is the case, the International Bureau will disregard any new indication or translation provided in item 5(c) of this form.

- (a) **Indications concerning the holder** (as may be required by certain designated Contracting Parties, such as, for example, the United States of America; **only** provide indications in **either** item (i) **or** in item (ii) but **not in both items**):

- (i) If the holder is a **natural person**, nationality of the holder:

Nationality of the holder:

--

- (ii) If the holder is a **legal entity**, provide **both** of the following indications:

Legal nature of the legal entity:

Corporation

State (country) and, where applicable, territorial unit within that State (canton, province, state, etc.), under the law of which the said legal entity has been organized:

Japan

Corporation
Japan

³ You can use the Madrid Goods and Services Manager (MGS) to find indications accepted by WIPO. In MGS, you can also find acceptance information for selected Contracting Parties. MGS is available at www.wipo.int/mgs.

⁴ Use font "Courier New" or "Times New Roman", size 12 pt., or larger. Use semicolon (;) to separate indications or goods or services listed in a given class. For example:

09 Screens for photoengraving; computers.

35 Advertising; compilation of statistics; commercial information agencies.

4. 事後指定に関連する商品及び役務³

1つのみ選択

- (a) この事後指定は、第3欄で指定された全ての締約国並びに第1欄の国際登録に登録された全ての商品及び役務についてなされる；又は
- (b) この事後指定は、第3欄で指定された全ての締約国について、連続用紙に記載した商品及び役務についてのみなされる（これらは適切な区分にグループ化されていなければならない）；又は
- (c) この事後指定は、連続用紙において明示した締約国について、同連続用紙に記載した商品及び役務についてのみなされる。第3欄で指定されたその他の締約国については、この事後指定は第1欄の国際登録に登録された全ての商品及び役務についてなされる。⁴

5. その他の表示

これらの表示又は翻訳がすでに国際登録簿に登録されていない場合のみ記載してください；すでに国際登録簿に登録されていた場合、国際事務局はこの第5欄(c)に記載された新たな表示又は翻訳を無視します

- (a) 名義人に関する表示（特定の指定締約国により要求される場合、例えば米国；(i)又は(ii)のどちらかのみを表示する）：

- (i) 名義人が自然人である場合には、名義人の国籍：
名義人の国籍:

--

- (ii) 名義人が法人である場合には（以下の両方を表示してください）：
法人の法的性質:

その法律に基づいて法人が
設立された国、該当する場
合には当該国における地域
(州、地方など)：

Corporation

Japan

³ Madrid Goods and Services Manager (MGS) を使って、WIPO に受け入れられている表示を探すことができます。MGS では選択した締約国の受け入れ情報も見つけることができます。MGS は www.wipo.int/mgs を参照。

⁴ フォントは“Courier New”または“Times New Roman”を使用し、サイズは12ポイントまたはそれ以上で記載してください。所定のクラスに記載されている表示や商品・サービスを区切るには、セミコロン (;) を使用してください。例えば、
09 Screens for photoengraving; computers.
35 Advertising; compilation of statistics; commercial information agencies.

- (b) **Indication, for each color, of the principal parts of the mark that are in that color** (as may be required by certain designated Contracting Parties):

- (c) **Translation of the mark** (as may be required by certain designated Contracting Parties; **do not** check the box in item (d) if you provide a translation in this item):

(i) into English:

(ii) into French:

(iii) into Spanish:

- (d) **Check this box if the words contained in the mark have no meaning** (and therefore cannot be translated; **do not** check this box if you have provided a translation in item (c)).

- (e) **Voluntary description of the mark** (any description of the mark by words, including the description contained in the basic application or registration, if you were not required to provide this description in item 9(e)(i) of the international application form MM2):

- (b) 色彩の標章の主要部分のそれぞれの色彩の表示（特定の指定締約国により要求される場合）：

--	--

- (c) 標章の翻訳（特定の指定締約国により要求される場合；ここに翻訳を表示するときは、本欄(d)のボックスにチェックしてはならない）：

(i) 英語訳:

--

(ii) 仏語訳:

--

(iii) スペイン語訳:

--

- (d) その文字標章が意味を持たない造語を含む（それゆえ翻訳できない）場合、このボックスにチェックする（本欄 (c)に翻訳を表示したときは、このボックスにチェックしてはならない）。

- (e) 任意の標章の記述（文字によるあらゆる標章の記述、国際出願において MM2 第 9 欄 (e)(i)の記述を要求されなかった場合には基礎出願又は基礎登録に含まれる記述も含む）：

--	--

6. DATE OF THE SUBSEQUENT DESIGNATION⁵

Check **only one** box.

- (a) this subsequent designation shall take effect after the renewal of the international registration indicated in item 1;
- (b) this subsequent designation shall take effect after the recording in the International Register of the following change or cancellation in respect of the international registration indicated in item 1 (specify the change or cancellation):

--

7. SIGNATURE OF THE HOLDER AND/OR THEIR REPRESENTATIVE

Holder (as recorded in the International Register)

本国官庁に MM4 を提出する場合、本欄は空欄で構いません ※WIPO に直接提出する場合は、名義人又は代理人いずれかの記名及び署名(タイプ打ちも可)が必要です

By signing this form, I declare that I am entitled to sign it under the applicable law.

Name:

--

Signature:

--

Representative of the holder (as recorded in the International Register):

By signing this form, I declare that I am entitled to sign it under the applicable law.

Name:

--

Signature:

--

⁵ If neither of these boxes is checked, the date of this subsequent designation will, subject to Rule 24(6)(c)(i) of the Regulations under the Protocol, be the date of its receipt by the International Bureau if it has been presented direct to the International Bureau, or, if it has been presented through the intermediary of an Office, the date of receipt by that Office, provided that the said designation has been received by the International Bureau within a period of two months from that date and subject to Rule 24(6)(c)(i) and (d) of the Regulations under the Protocol.

6. 事後指定の効力日⁵

1つのみ選択

- (a) 事後指定は、第1欄に示された国際登録の更新後に発効する；
- (b) 事後指定は、第1欄に示された国際登録に関する以下の変更又は取消が国際登録簿に記録された後に発効する（変更を明記する）：

--

7. 名義人及び／又は代理人の押印又は署名

名義人（国際登録簿に記録されている）：

適用法令に基づき、私は押印又は署名に対して権限があることを宣言します

氏名（名称）：

押印又は署名：

名義人の代理人(国際登録簿に記録されている)：

適用法令に基づき、私は押印又は署名に対して権限があることを宣言します

氏名（名称）：

押印又は署名：

⁵ このボックスのどちらにもチェックがなされない場合、事後指定日は、国際事務局へ直接提出された場合は議定書規則第24(6)(c)(i)に基づき国際事務局による受理日、官庁を通じて送付された場合は議定書規則第24(6)(c)(i),(d)に基づき、その官庁が当該事後指定を受理した日から2カ月以内に国際事務局によって受理されることを条件に当該官庁によって受理された日となります。

8. DATE OF RECEIPT AND DECLARATION BY THE OFFICE OF THE CONTRACTING PARTY OF THE HOLDER PRESENTING THE SUBSEQUENT DESIGNATION

Where the subsequent designation is presented through an Office.

Date of receipt of the subsequent designation by the Office (dd/mm/yyyy)

特許庁が使用する欄です

9. SIGNATURE OF THE OFFICE PRESENTING THE REQUEST

If applicable.

特許庁が使用する欄です

(a) Name of the Office:

(b) Name and signature of the official signing on behalf of the Office:

By signing this form, I declare that I am entitled to sign it under the applicable law.

(c) E-mail address of the contact person in the Office:

8. 事後指定書を提出する名義人の締約国官庁による受理日及び宣言

官庁を通じて事後指定書が提出される場合

官庁による事後指定書の受理日
(日/月/年)

9. 当該請求書を提出する官庁の署名

該当する場合

(a) 官庁の名称:

(b) 官庁を代表して公式に署名する者の氏名及び署名:

適用法令に基づき、私は押印又は署名に対して権限があることを宣言します

(c) 官庁における連絡先 E メールアドレス:

METHOD OF PAYMENT

If you want to debit the amount of the fees from your Current Account at WIPO, tick the box and provide the information under item (a). If you have already transferred those amounts to WIPO's bank or postal account, provide as much information as possible under item (b), which would allow WIPO to identify and allocate your payment.

(a) INSTRUCTIONS TO DEBIT FROM A CURRENT ACCOUNT

- The International Bureau is hereby instructed to debit the required amount of fees from a current account opened with the International Bureau (if this box is checked, it is not necessary to complete (b)).

Holder of the account:		(a) 欄をチェックし、口座引き落としとした場合、 (b) 欄の記入は不要となります
Account number:		
Identity of the party giving the instructions:		

(b) BANK OR POSTAL TRANSFER

Identity of the party effecting the payment:	KOKUSAI Taro	支払者名を記載してください	
Payment received and acknowledged by WIPO	<input type="checkbox"/>	WIPO receipt nu	年月日欄には送金依頼日を記載してください。 「日/月/年」の順で記載し、日及び月は2桁、 年は4桁のアラビア数字で記載してください
Payment made to WIPO bank account	<input checked="" type="checkbox"/>	Payment identification	dd/mm/yyyy
Account name: WIPO Bank: UBS SWITZERLAND AG, ZURICH, SWITZERLAND IBAN: CH77 0024 0240 FP10 1035 6 Swift: UBSWCHZH80A			28/07/2025
Payment made to WIPO postal account (within Europe only)	<input type="checkbox"/>	Payment identification	dd/mm/yyyy
Account name: WIPO / OMPI SWISS POST/Postfinance, Engelhaldenstrasse 37, CH-3030 Bern IBAN: CH03 0900 0000 1200 5000 8 Swift: POFICHBE			日本からの支払いには、使用できません

支払方法

国際事務局の当座口座から手数料を引き落とす場合、(a)の項目にチェックを入れ、情報を提供してください。既に国際事務局の銀行あるいは郵便局の口座にそれらの金額を送金している場合には、国際事務局があなたの支払を特定し割り当てられるような情報を(b)の欄に可能な限り記入してください。

(a) 当座口座からの引き落としの指示

<input type="checkbox"/>	国際事務局は、これによって、必要額の手数料を国際事務局との当座口座から引き落とすよう指示を受ける(このボックスにチェックをした場合、(b)に記入する必要はない)	
口座名義人		
口座番号		
口座引き落とし指示者		
(b) 銀行または郵便での送金		
支払を行う当事者の身元:		KOKUSAI Taro
WIPOにより受領・確認された支払	<input type="checkbox"/>	WIPO受領番号
WIPO銀行口座への支払	<input checked="" type="checkbox"/>	支払の特定
口座名: WIPO Bank: UBS SWITZERLAND AG, ZURICH, SWITZERLAND IBAN: CH77 0024 0240 FP10 1035 6 Swift: UBSWCHZH80A		日/月/年 28/07/2025
WIPO郵便口座への支払 (欧州域内のみ)	<input type="checkbox"/>	支払の特定
口座名: WIPO / OMPI SWISS POST/Postfinance, Engelhaldenstrasse 37, CH-3030 Bern IBAN: CH03 0900 0000 1200 5000 8 Swift: POFICHBE		日/月/年

FEE CALCULATION SHEET

AMOUNT OF FEES (see Fee Calculator: <https://madrid.wipo.int/feecalapp/>)Basic fee (Swiss francs) <参考例>
事後指定国→CH,ES
区分数:1の場合 300

Complementary fees:

Number of designations for which complementary fee is applicable	Complementary fee	Total amount of the complementary fees
1	100 Swiss francs	100
	x	=
		100
		=
		100

Individual fees (Swiss francs)⁶:

Designated Contracting Parties	Individual fee	Designated Contracting Parties	Individual fee
Switzerland	400		

Total individual fees = 400

GRAND TOTAL (Swiss francs) = 800

⁶ Where individual fees have been declared, you will pay these fees instead of the standard fees **except** where the designated Contracting Party and the Contracting Party of the holder are both States bound by the Protocol and the Agreement, in which case, a complementary fee is payable.

手数料計算シート

手数料の総額

(参照:料金計算システム (Fee Calculator) :

<https://madrid.wipo.int/feecalapp/>)

基礎手数料 (スイスフラン)	300
----------------	-----

付加手数料:

付加手数料が適用される指定国の数		付加手数料	付加手数料の合計		
	1	x	100 スイスフラン	=	100 = 100

個別手数料 (スイスフラン)⁶:

指定締約国	個別手数料	指定締約国	個別手数料
Switzerland	400		

個別手数料の合計 = 400

総計 (スイスフラン) = 800

⁶ 個別料金が宣言されている場合、お客様は標準料金の代わりにこれらの料金を支払うことになります。ただし、指定締約国と保有者の締約国がともに議定書および協定に拘束される国である場合は、補完的な料金を支払うことになります。

CONTINUATION SHEET

No. of

第4欄(b)又は(c)にチェックした場合や、その他記載欄が不足した場合には、こちらの連続用紙を使用してください
どの項目に関する記載か分かるように、項番とタイトルを記載してください
連続用紙を使用しない場合、この用紙は提出しないでください

連続用紙

No. of

Blank area for content.